



Fernand ETGEN
President vun der
Chamber vun den Deputéierten
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 22/05/2023

Här President,

Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un de Minister fir Sozialversécherung weiderzeleeden.

Leider kënn et ëmmer nees fir, dass Assuréeën zum Beispill no engem Accident am Ausland musse bei den Dokter oder an e Spidol goen, fir sech behandelen ze loosse. Domat ass et awer net ëmmer an all Fall gedoen an et sinn och an der Zäit duerno weider Behandlungen noutwenneg. Well si den Traitement am Ausland ugefaangen hunn, si verschidden Dokteren hei am Land net gewëllt, de Patient ze behandelen, mee e soll den Traitement am Ausland ofschléissen. Fir dass dësen Traitement vun der Gesondheetskeess iwweholl gëtt, muss den Assuré eng Demande fir en Transfert à l'étranger eraginn. Et gouf eis zougedroen, dass vill Demande réischt no Méint beäntwert ginn, obwuel eng Operatioun zu deem Zäitpunkt schonn duerchgefouert ginn ass. Des Weidere géifen Dokumenter, wéi extrem detailléiert Rapporten an Informatiounen gefrot ginn, déi dacks net virleien.

An deem Zesammenhang wëllt ech dem Minister dës Froe stellen:

1. Wéi vill Demande fir een Transferts à l'étranger goufen, opgeléicht pro Joer, zënter 2015?
2. Bei vill vun dësen Demanden, opgeléicht pro Joer, huet d'Gesondheetskeess den Transfert à l'étranger refuséiert?
3. Wat waren déi 5 heefegst Motiver fir dës Refuse respektiv wat kënnen d'Grënn fir de Refus vun enger Demande sinn?
4. Wéi laang dauert et an der Moyenne, bis ee Patient eng Äntwert op seng Demande fir en Transfert à l'étranger kritt? Wat war säit 2015 déi längsten Dauer?
5. A wéi ville Fäll gouf eng Demande fir en Transfert à l'étranger beäntwert, nodeems den Traitement am Ausland schonn duerchgefouert ginn ass?
6. Ass geplangt, fir d'Prozedur ze vereinfachen an ze beschleunegen, fir nach besser am Interêt vum/vun der Assuré:e ze schaffen?

Mat déiwem Respekt,



www.piraten.lu



CLEMENT Sven
Deputéierten

